世界盃賽趣事多
黑狗出現失良機

一名教練在球場上暈倒，一名球員抱着足球逃走，拒絕將它交還給球證，另一名球員則爬在地上學狗樣。這些不是鬧片中的情節，而是在世界盃賽事中發生的眞人眞事。

一九五四年夏天在瑞士首都伯爾尼舉行的一場世界盃賽事中，英國隊打敗了瑞士隊。在下半場賽事中，匈牙利球證澤索特判給英國隊一個自由球，但當英國隊後衛史坦利科斯正跑前準備踢球時，澤索特突然將自由球改判給瑞士隊。

這位球證在賽後投訴，史坦利科斯用水槍射他的而孔，由於英國球員行爲無禮，他便將自由球改判給瑞士隊。但史坦利科斯另有解釋。據他說，當時有人由邊綫上擲一塊濕了水的棉花給他抹面，他在跑前準備踢球時，用手大力一擰棉花，以致有水噴到球證面上。

在同一場球賽中，瑞士球員費拉頓的行爲令球迷爲之捧腹。在球賽完畢後捧着足球，聲言要帶回家去留爲紀念，不肯發還給球證，兩人在球場上追逐了幾分鐘，最後還是費拉頓得勝。

在一九三〇年的一場世界盃賽中，英國隊的教練走出球場時失足滑倒，手上提着的藥箱亦打翻，裡面的一瓶哥羅方倒在地上，那位教練立即被迷昏，要由人抬出場。

英國和保加利亞一九六二年在智利相遇，結果〇比〇打成平手。正將球賽進行至最緊張時，突然有一隻狗跑入球場，妨礙了英國球員格維斯踢球，他一氣之下，便伏在地上扮狗，在觀衆的歡聲中，將那隻騷擾他的狗逐出球場。

圖片說明：格維斯（深色球衣者）後來扮狗將圖中的黑狗逐出球場。

美腿美后皇創始海報
背向鏡頭・原因成謎

圖中所見，無可置疑，乃是歷來最出名的海報，在二次大戰時張貼全世界的軍營中，今日的一絲不掛裸女照片難以比較。照中人就是當年荷李活明星美腿皇后比提葛拉寶。奇怪的乃是，她是穿着泳衣，而以背對鏡頭。

當時是一九四三年，她二十七歲，她的美腿向倫敦的萊合保險公司投保了一百萬美元。有許多人問過比提，何以她祇露出背面，她開玩笑說因爲她當時大肚，要生第一個女兒，肚子不能見人。這並非眞相。

另一個說法是當拍這照片時，電影公司的老板柴納克忽然來探，招呼一聲，使她「回眸一笑」。但這亦不是眞的，因爲如此，應該拍到她身子的正面而拍不到她的臉。

求證於拍此照片的人霍士公司的攝影師法蘭・保華朗尼，他說：「我們正在拍宣傳照片，她試了幾件不同顏色的泳衣，都不滿意，後來穿上一件白色的，我們拍了幾張，她轉身走開，中途回頭，我一眼，我覺得這姿勢很好，便叫她再做一次。她做了這姿勢，回頭問：『是不是這樣？』我就拍了下來。」

在戰時，這照片印了大約五百萬張，分發給士兵們，保華朗尼認爲，貼海報之風就是由此時開始。而比提葛拉寶是純情派的女星，如正面而暴露，印象反而不佳。這張照片亦使影圈的人學會了「看不見更吸引的道理」。

在二次大戰的最後一年，比提葛拉寶每星期平均收到影迷信一萬封。她成爲了美國薪酬最高的女明星，與當時第一把交椅的冰歌羅士比分庭抗禮。

她本來不想做明星，但她的生父不遂母親很想兩姊妹中有人演戲或跳舞，姐姐不感興趣，於是她去了。在一九二九年，十四歲的她去參加一齣電影的選拔新人，在一千五百人之中獲選，此後就扶搖直上。她的婚姻初期多變，與許多大明星戀愛過，也離了婚，後來嫁了喇叭手夏利士，相處廿二年又離婚。一九七三年她去世，享年五十七歲，她生前的男人及許多影圈朋友都有送殯，那時她已是寂寂無聞。但在一九三〇年到一九五五年她拍了六十部片，許多都是大賣座的。到一九四四年尼，美軍中每十五人中就有一人收藏她的海報作爲幸運符，今日，老兵們珍藏着她這張海報的仍然很多。

美國跳傘離婚者

美國的家庭離婚率近年來直線上升，超過歷史最高紀錄。離婚人數達到每年結婚人數的一半。

與此同時，離婚儀式也各種各樣。旅行離婚，賽車離婚……標新立異，名目繁多。草盛領有位女跳傘運動員麗達。巴拉爾德提出，要在空中跳傘時辦完證書簽字手續，便可應允丈夫離婚。

這些只是一例而已。

這件事遇到的困難之一是要找一位善於跳傘的律師。他要與這一對即將分手的伉儷一起從三千公尺的高空躍下藍天，而且律師交給夫婦簽字時三人均不得開傘。這確是一個「高難動作」了。可慶幸的是，三位均已平安落地。

女子都到城市去
鄉間男子娶妻難
東京舉辦相睇會

【合衆社東京電】　日本許多窮鄉僻壤地方的年青女子有機會便跑到五光十色的大都市找生活，留下男士們在鄉下耕田，這些男士想成家立室便發覺有困難。據估計，單在北海道便有接近一萬名鄉下王老五找不到妻室。

現在政府注意到這問題，由婚姻顧問協助他們尋找願意過農村生活的年青女子作爲配偶。東京的日本青年中心亦已兩次舉辦「相睇」集會，安排了廿四名從北海道前來的男子及廿六名都市女子認識。

這次集體「相睇」有如小孩子的「音樂椅」遊戲，場中有七張櫈供一對男女共處。每次談話十五分鐘，最後參加者選出三位合適的對象而且開始約會。

談話，他們輪流交換，結婚對象。結果，部份男女選出

★謝永源★
承接彩色黑白放大
藝術攝影
教授：彩色冲晒
電話：325-0127

新記裝修公司
承接裝修
油漆木工
厨櫃定做
大小工程
電話：879-7802

華商總大家加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理
各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近福街西邊半個街口

安裝水喉潔具
BING PLUMBING & ROOFING
831 Commercial Dr.
電話：254-4935 炳記
修補屋頂天台　安裝沙井
修理雨水溝
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠　承接消防大喉
電動通渠　修理漏水
All Work Fully Guaranteed

周愛權 視光博士
周慶倫
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

健良清潔公司
承接大廈，寫字樓，餐館，工廠，商店等的清潔工作
電話：876-3854

上海裁縫
承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫袂，男女裝棉衣，電話 324-8043

雷大偉運輸公司
專做碼頭出入口運輸及辦理香港移民行李手續及搬屋憎錢平。
電下午六時後
David Transfer 254-5691

余景輝會計師樓
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

UNITED REALTY LTD,
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄔敏遜 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

△新屋實價十四萬九，實用面積千三尺，標準地，三房兩全浴，有門雙車房。土庫全部完成有兩睡房。
4830 ARGYLE.
△2775 OLIVER CRES　地五十乘一貳五，四睡房。十六萬九。
△二六五東十五街一壹二號大型兩房柏文連花園陽台，地區好，七萬五
△一零六六東八街二壹零號，一房大型柏文，五萬九。
△二壹二壹西六街，兩房兩浴，千三尺，十二萬五。
△一零六五西七十二街二零一號，全新兩房柏文，近屋街。八萬五。
△三五零東五街二零八號小型一房柏文，近緬街。三萬九千五。
△假溪三房柏文，2120尺。十二萬九
△新屋實價十四萬九，實用面積千三尺，標準地，三房兩全浴，有門雙車房。土庫全部完成有兩睡房。
4830 ARGYLE.
△2775 OLIVER CRES　地五十乘一貳五，四睡房。十六萬九。
△二六五東十五街一壹二號大型兩房柏文連花園陽台，地區好，七萬五
△一零六六東八街二壹零號，一房大型柏文，五萬九。
△二壹二壹西六街，兩房兩浴，千三尺，十二萬五。
△一零六五西七十二街二零一號，全新兩房柏文，近屋街。八萬五。
△三五零東五街二零八號小型一房柏文，近緬街。三萬九千五。
△假溪三房柏文，2120尺。十二萬九

BLOCK BROS.
溫哥華市士威3107號
涂念官 David To
公司 435-1471 住家 298-4908
或 524-8581 傳呼機 4211
房屋地產　買賣投資
△旺中帶靜，地特大，高尚住宅三房三廳自動車房新熱水爐設有酒吧特大衣櫃，屋主退休，低息貸款，加送洗衣機乾衣機。
△首期二萬五近PNE 33X132 七睡房，銀期十五厘半至八六年。
△溫沙夾廿五街一年屋光猛單邊三睡房土庫浴廁齊自動車房十四萬餘
△最佳投資，近華埠及市心，裝飾華貴，兩房柏文，銀期二萬八，十一厘至八四年。
△兩年新三睡房大洗衣房土庫租四百餘，交通購物便近學校及公園。
△好風水，本拿比花園大屋三房兩廳只數分鐘至雲埠，土庫有酒吧，近超級市場，必須一看。

BLOCK BROS.
Alfred (Alfie) Marr
馬耀儼
bus. 321-6881 res. 879-3765
5842 Cambie St. Van. B.C.
▲838 E 15夾菲沙，大三睡房，飯廳客廳，新裝修廚房，有土庫，及車房八萬九，
▲一房一廳柏文1540 E 4街近COMMERCIAL DR. 五萬二千。
▲6935乃街近53街，二睡房飯廳客廳，樓下土庫有二房一廳，有雙重鋼窗。
▲近四十九街和乃街，兩睡房，大廚房，土庫兩睡房，保養如新 6596 CULLODEN ST. 星期日一至四時開放。

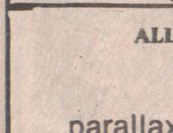
百萬能實業公司
（列治文分行）
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B）
地產買賣免費估價
▲雲西高尚住宅區，67X120，十八年屋，二千四百尺，四睡房，土庫另有六百尺，有路，睡房，廚房，浴室。近ARBUTUS商場。要價四十三萬
▲列治文新區，優靜地帶，三年屋，一千六百尺，有三睡房，適合小家庭，叫價十二萬五。
▲列治文高尚住宅區，五年屋，新顏設計款色，街角位，二千八百尺，有三睡房及書房，要價十八萬九。
▲雲東區，三年前全間翻新，月租千多元入息屋，自住也適宜，標準地段，十五萬九，有價請，請來電查詢。
▲列治文適中地區，可建「TOWNHOUSE」地數塊請來電查詢。
▲雲東域多利區，近學校，四年屋三睡房，土庫完成，出租單位，自住收租均宜，請來電查詢。

林文和
MICHAEL LIM
Res. 274-7278（住宅）
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831
代理地產買賣　上門免費估價
近緬街三睡房，卅三地，八萬九
PNE區兩睡房，土庫完成，卅三乘一四六地。
近蘭夫一街，三睡房，土庫一房一廳及廚廁，環境幽美。
33.5X127 LOT十二萬餘。
近乃街及四十一街，十一年新三睡房，土庫兩睡房及廳廚廁，卅三尺地，十四萬餘開價。
三睡房 TOWN HOME，四十九街，七萬按揭，開價只七萬八千五
近緬街，一廳一房柏文，有景看，四萬按揭，取價四萬九千九。
溫埠列治文新屋由十三萬起。
東區十萬以下房屋數間出賣
本汝比近BCIT八年新靚屋三睡房土庫完成廳房廚廁十二萬餘

廿一世紀
PHILIP WOO
胡志堅
Century 21
PRUDENTIAL ESTATES
辦事處：273-1744　8061 Anderson Road
住宅：274-3540　Richmond, B.C. V6Y 1S2
①雲東區十八街夾菲沙入息屋，共有50X120地，孖屋地段，月收一千元租，有封明，開價每間十一萬餘，崩還價。
②列治文十年新兩個半睡房，堅固平房，鋼牆，石屎樓，63X165，有屋主低息，接充一半銀期，取價九萬九，請還價。
③列治文二層屋，地大，交通購物方便，取價十一萬餘。
④近PNE新屋，有新屋保養，雙車房，交通方便，開值十四萬餘，有價請。
⑤列治文四睡房五年新，屋大地大，交通方便，開價十六萬餘。
⑥餐館生意出讓，地點在列治文工業區，只賺五天，適合夫婦經營，開值五萬四。
⑦五十一街夾緬街，兩睡房，開值九萬餘。
⑧列治文炸魚炸薯片生意出讓，開價六萬餘

Century 21.
MENZIES LTD. (COO)
1212-2929 Barnet Hwy.
Port Coquitlam, B.C. V3B 5R5
(604) 464-4244
PETER CHEUNG
張嘉綸
住宅464-6439
▲「一百三十萬」三年新柏文全座出讓，三十萬首期，其餘由業主貸款十五厘息五年，收入好，近華埠。
▲「七十五萬」農地連溫室，有兩住家屋，全部科學化操作，地共十畝，近華埠四十五分鐘車，適台移民投資。
▲「七十五萬」商業樓，全新批出，二十五萬首期，批期長達八六年，無補養麻煩。
▲「生意出讓」小型超級市場，生意日做千餘，器具全新，美容化裝及生意出讓，器具齊全。
▲「十六萬五」十五畝殷地連屋出讓，PITT MEADOWS。
▲「四萬五千」住家地出讓，有VIEW，一萬元首期。

胡關誠 John Woo
電話：873-0507
688-1337
OCEANRIDGE RLTY
228-611 MAIN ST.
華埠文華大廈二樓
傳呼機 524-8581
▲新屋多間2490，2496 TURNER街，近展覽會，美觀建築，價錢相宜，接受換舊屋。另間近京士威夾乃路。
▲4281 ELGIN全部翻新，三睡房屋，地卅三乘一零六，八萬五。
▲2142 CAROLINA四零九號一房柏文，四年新，犧牲急賣，四萬八。
△三三零九百老匯東，有前途果舖及南本汝比6537 ROYAL OAK 有住果舖，均售四萬八。
△北溫有住果舖，三萬八。
△HANEY埠咖啡室，八十五座位連實業22375 洛歇公路，十二萬。
△本汝比中心，四舖商業樓，廿九萬。
△1004 HAMILTON 近卑詩中心商業樓，一百六十萬。
△一年新高雅唐餐館，位於西雲旺地，泊車位多，生意連實業急賣。
△4281 ELGIN全部翻新，三睡房屋，地卅三乘一零六，八萬五。
△2142 CAROLINA四零九號一房柏文，四年新，犧牲急賣，四萬八。
△三三零九百老匯東，有前途果舖及南本汝比6537 ROYAL OAK 有住果舖，均售四萬八。
△北溫有住果舖，三萬八。
△HANEY埠咖啡室，八十五座位連實業22375 洛歇公路，十二萬。
△本汝比中心，四舖商業樓，廿九萬。
△1004 HAMILTON 近卑詩中心商業樓，一百六十萬。


ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750
▲十層五十組，每組五萬五千。首期需有一百萬，地位好。
▲944 DENMAN街，兩層新商業樓宇。
▲1472 CHARLES及1300 McLEAN大街角地，十六組柏文。號價但保養好，有大套房客廳有火爐。
▲3238-3240 MAIN街，有價值地，舊兩層商業樓宇，十五萬。
▲四百號喜士定，地50X122，最好發展，樓下可做寫字樓。
▲380 MAIN街，最好投資，有好利息，十二間四份三按揭。

代理買賣地產物業
免費估價
楊陳玉 JULIA YOUNG
BLOCK BROS.
321-6881 或 736-1039
▲兩睡房及土庫，近卅七街夾菲沙河附近，開值八萬九千元。
▲兩睡房複屋，全部翻新，有土庫，44X120，近五十六及乃街。現有按揭五萬元，1243在二八五年十月收滿，每月供五百廿三元，開值十五九千五百。
▲一睡房CONDO，而對公園，近七街及菲沙街，現有按揭二萬一千五，十七厘息，一九八六年正月收滿，每月供三百十二元。開價五萬三千九白。
廉價新盤
生意出讓
▲頂觀海鮮魚舖，位於埠地王，三大魚缸，四個大霜機，每年生意額廿萬元，且可以增多，開價四萬八千。

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
專辦爲閣下服務
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
急賣特平！特平！
餐館位於雲埠市中心最旺商業區。業主出國急賣，四十座位，前景佳，新裝修，一切傢具齊全，開價三萬四，可還價。
新屋，有山景，熱水爐，土庫有浴室開價十四萬九，試還價。
西雲英國貴族區海景地一英畝，取價十九萬九，請還價。
誠徵賣家及買家，免費估價。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165